

**Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual - Energieeffektivitet**  
**Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes**

PF		IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV			
<b>S</b>	<b>FABER</b>		Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 66/2014	Produit fiche information, according to second 66/2014	Informations sur la fiche du produit selon 66/2014	Informationen über das Produkt/Datenblatt gemäß 66/2014	Informate over het productblad volgens 66/2014	Información sobre la ficha del producto con arreglo a 66/2014	Informações na ficha do produto de acordo com o artigo 66/2014	Uppgifter i produktinformationen enligt 66/2014	Oplysninger på produktkort iht. produktinformationsskemaet ifølge 66/2014	Tietoa tuotetiedoista esitteen (EU) 66/2014 mukaisesti	Информация в карточке информации к продукту в соответствии с 66/2014	Toote etiket teave vastavalt 66/2014	Informācija marķējuma saskaņā ar 66/2014			
<b>M</b>	110.0456.142 P1172		Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandörrens namn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums			
<b>AEC</b>	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consumption d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbrukning	Uudulainen energienkulutus	Årligt energiförbruk	Godove potroševanje elektrikoenerģije	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš	Gada efektīvais patēriņš			
<b>ECC</b>	Classé de efficacité énergétique	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Energie-efficiëntieklasse	Classe de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiatehokkuusluokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatehokkusselvioluokka	Energiatehokkusselvioluokka	Energieeffektivitātes klase			
<b>FDE</b>	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Stromungseffizienzklasse	Hydrodinamica eficiência	Classe de eficiencia fluidodinamica	Classe de eficiência fluidodinamica	Classe de eficiência fluidodinamica	Classe de eficiência fluidodinamica	Classe de eficiência fluidodinamica	Classe de eficiência fluidodinamica	Classe de eficiência fluidodinamica	Classe de eficiência fluidodinamica	Classe de eficiência fluidodinamica	Classe de eficiência fluidodinamica		
<b>FDEChood</b>	A		Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Classe de eficiencia luminosa	Classe de eficiencia luminosa	Classe de eficiencia luminosa	Classe de eficiencia luminosa	Classe de eficiencia luminosa	Classe de eficiencia luminosa	Classe de eficiencia luminosa	Classe de eficiencia luminosa			
<b>LE</b>	68	lux/Watt																
<b>LEC</b>	A		Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Verfilteringsefficiëntie	Classe de eficiencia de filtración de grasa	Classe de eficiencia de filtración de gordura	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet			
<b>GFE</b>	46,0	%	Classé de eficiencia de filtración antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Verfilteringsefficiëntieklasse	Classe de eficiencia de filtración de grasa	Classe de eficiencia de filtración de gordura	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Fettfilteringseffektivitetsklasse			
<b>GFE</b>	F		Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläseleistung	Luchtstroom op minimaal snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Flujo de ar na regulação de velocidade mínima	Luftflöde vid minimitastighet	Ilmavirta minimipeudella	Luftrömsvård vid minimumshastighet	Минимальная скорость воздушного потока	Ohuvool minimaalskiirusega	Minimālais gaisa plūsmas ātrums			
<b>Qmin</b>	310	m3/h	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläseleistung	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Flujo de ar na regulação de velocidade máxima	Luftflöde vid maximitastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Luftrömsvård vid maksimumshastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Ohuvool maksimumikiirusega	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums			
<b>Qmax</b>	580	m3/h	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläseleistung	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Flujo de ar na regulação de velocidade máxima	Luftflöde vid maximitastighet	Ilmavirta kiihdytettyä nopeudella	Luftrömsvård vid maximumshastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Ohuvool maksimumikiirusega	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums			
<b>SPEmin</b>	52	dBA	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläseleistung	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij laagste snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada em ar a velocidade mínima	Emissão de potencia acústica A ponderada em ar a velocidade mínima	Lufburnet akustiskt buller för A-viktade lydfrekvensläpp vid minimitastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa miniminopeudella	Lufburnet akustiskt A-vägt lydfrekvensläpp vid minimitastighet	Минимальная мощность звукового потока	Ohuvooli minimumkiirusega	Pālelta gaisa plūsmas ātrumā			
<b>SPEmax</b>	62	dBA	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläseleistung	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada em ar a velocidade máxima	Emissão de potencia acústica A ponderada em ar a velocidade máxima	Lufburnet akustiskt buller för A-viktade lydfrekvensläpp vid maximitastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa maksiminopeudella	Lufburnet akustiskt A-vägt lydfrekvensläpp vid maximitastighet	Максимальная мощность звукового потока	Ohuvooli maksimumikiirusega	Pālelta gaisa plūsmas ātrumā			
<b>SPEboost</b>	65	dBA	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste intensivgeschwindigkeit	Emissão de potencia acústica A ponderada em ar com velocidade intensa	Emissão de potencia acústica A ponderada em ar com velocidade intensa	Lufburnet akustiskt buller för A-viktade lydfrekvensläpp vid intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa kiihdytettyä nopeudella	Lufburnet akustiskt A-vägt lydfrekvensläpp vid intensiv hastighet	Интенсивная мощность звукового потока	Ohuvooli intensiivkiirusega	Pālelta gaisa plūsmas ātrumā			
<b>PO</b>	0,49	Watt																
<b>Ps</b>	N/A	Watt																
<b>PI</b>																		
<b>f</b>	0,7		Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tiläggsuppgifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	lisätietoja esitteen (EU) 66/2014 mukaisesti	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisateave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014			
<b>EElhood</b>	40,5																	
<b>F</b>	410,0	m3/h	Coefficiente de incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitinkrements	Tijdstoenamecoëfficiënt	Coefficiente de incremento del tiempo	Índice de aumento de tempo	Tidsökningfaktor	Tidsökningfaktor	Tidsforegølelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanās koeficients			
<b>EEl</b>	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiencia energética	Energieeffektivitetsindex	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex			
<b>Qbep</b>	470	Pa	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdebiet op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Debito de ar medido no ponto de maior eficiência	Mått luftmængde ved punkt for beste virkningsgrad	Mittu ilmapvirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftström i det optimala driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu vooluhulk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā			
<b>Qmax</b>	720,0	m3/h	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Mått lufttryck vid punkt for beste virkningsgrad	Mittu ilmanpaine parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryck i det optimala driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā			
<b>Wl</b>	2,2	W	lusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Máximo flujo de aire	Debito de ar máximo	Maximalt luftflöde	Hyöysety lufngennostroming	Suurin ilmavirta	Максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvool	maksimālais gaisa plūsma			
<b>Wbep</b>	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftruchsatz, am Punkt der höchsten Effizienz gemessen	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de potencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Potência nominal do sistema de iluminação	Potência nominal do sistema de iluminação	Märkeffekt för belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningsystemets nominelle effekt	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей панели	Mõõdetud elektrilise võimsussisend parima tõhususe punktis	Apagismojuma sistēmas nominālā tūda			
<b>WI</b>	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Eclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kookoppervlak	Luminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Luminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Luminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kookoppervlak	Luminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kookoppervlak	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keuhkopinnalla	Belysningsystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogepladen	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей панели	Mõõdetud elektrilise võimsussisend parima tõhususe punktis	Apagismojuma sistēmas nominālā tūda			
<b>Eimiddle</b>	Iluminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Eclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kookoppervlak	Luminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Luminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Luminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kookoppervlak	Luminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kookoppervlak	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keuhkopinnalla	Belysningsystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogepladen	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей панели	Mõõdetud elektrilise võimsussisend parima tõhususe punktis	Apagismojuma sistēmas nominālā tūda			
<b>Lwa</b>	livello di potenza sonora al massimo setting	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schalleistungsstufe bei max. Einstellung	Geluidsemissieniveau in de hoogste stand	Nível de potencia acústica con el ajuste máximo	Nível de potencia acústica con el ajuste máximo	Lufteffektivitet ved højest indstilling	Lufteffektivitet ved højest indstilling	Valaistusjärjestelmän suurimman asetuksella	Lyftekkeivuet ved højest indstilling	Uroven zvukomocnosti pri maksimalnoj nastavenosti	Мощность звукового потока при максимальной настройке	Maksimaalne õhuvool	maksimālais gaisa plūsma			
<b>CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO</b>	ENERGY SAVING TIPS (1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor. (2) Use boost speed only when it is strictly necessary. (3) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary. (4) Keep range hood filter clean to optimize its efficiency. (5) Maintain a clean filter or pull it from the hood to optimize its efficiency and antiodor.	CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE D'ÉNERGIE (1) Lorsque vous commencez à cuisiner, activez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine. (2) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire. (3) Augmentez la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur le requiert. (4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité antiodeur et anti-odours.	RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEERSPARUNG (1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Leistung einschalten, um Feuchtigkeit zu kontrollieren und Gerüche zu beseitigen. (2) Erhöhen Sie die Saugleistung nur, wenn dies unbedingt notwendig ist. (3) Erhöhen Sie die Saugleistung nur, wenn dies unbedingt notwendig ist. (4) Halten Sie das Filterwerkzeug sauber, um die Effizienz zu optimieren. (5) Halten Sie das Filterwerkzeug sauber, um die Effizienz zu optimieren und die Gerüche zu entfernen.	TIPS VOOR ENERGIEBESPARING (1) Schakel de afzuigkap op laagste snelheid in wanneer u met koken begint om de vochtigheidsgraad te reguleren en het afzuigluik te ontvetten. (2) Verhoog de zuigkracht alleen wanneer dat essentieel noodzakelijk is. (3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer de hoeveelheid damp dit vereist. (4) Houd het filterwerkje schoon om de zuigkracht te optimaliseren.	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA (1) Cuando se comienza a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de la cocina. (2) Utilizar la velocidad máxima sólo cuando sea estrictamente necesario. (3) Aumentar la velocidad de la campana sólo cuando lo requiera la cantidad de vapor. (4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar su eficiencia y antiodor. (5) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar su eficiencia y antiodor.	CONSEJOS PARA POUPAR ENERGIA (1) Ao começar a cozinhar, ligar a exaustora a velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os olores da cozinha. (2) Utilizar a velocidade máxima apenas quando estritamente necessário. (3) Aumentar a velocidade da exaustora apenas quando a quantidade de vapor produzido o justificar. (4) Manter o filtro limpo e os filtros da exaustora sempre limpos, para otimizar a eficiência e antiodor. (5) Manter o filtro limpo e os filtros da exaustora sempre limpos, para otimizar a eficiência e antiodor.	RAD FOR ENERGISPARING (1) Start køkkenventilen på laveste indstilling når du starter madlæggeren for at kontrollere fugtigheden og afvågen lugten. (2) Anvnd den endst højest indstilling når det er helt nødvendigt. (3) Øk kun sugeløbet hastighed ved stor dampmængde. (4) Hold køkkenfilteret rent for at optimere dets effektivitet. (5) Hold køkkenfilteret rent for at optimere dets effektivitet.	RAD FOR ENERGISPARING (1) Start kökventiln på lägst hastighet när du startar matlagningen för att kontrollera fuktigheten och avfåga lukt. (2) Använd den endast högst indstilling när det er helt nødvendigt. (3) Øk kun sugeløbet hastighed ved stor dampmængde. (4) Hold køkkenfilteret rent for at optimere dets effektivitet. (5) Hold køkkenfilteret rent for at optimere dets effektivitet.	ENNERGIASAASTONO LUVUJA (1) Käynnistä liesiuletuin miniminopeudella lämpötilan alustuksessa kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi. (2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. (3) Lisää liesiuletuimen nopeutta vain kun höyry määrä sitä vaatii. (4) Pida liesiuletuimen suodattain puhtaina ravon suodatustehon ja hajun poiston optimoimiseksi.	TIPS TIL ENERGISPARELSE (1) Tand emhatten ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugtigheden og afvågen lugten. (2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt. (3) Øk kun sugeløbet hastighed ved stor dampmængde. (4) Hold emhatten rent for at optimere dens effektivitet. (5) Hold emhatten rent for at optimere dens effektivitet.	REKOMENDACIJE PO EKONOMIJI ENERGIJE (1) Začetek hranjenja na minimalni hitrosti za nadzor vlage in odpravi vonjav. (2) Uporabite intenzivno hitrost le, če je to resnično potrebno. (3) Povečajte hitrost le, če to zahteva količina para. (4) Održujte čistost filtra in filtrirne reže, da optimizirate učinkovitost in odpravi vonjave. (5) Održujte čistost filtra in filtrirne reže, da optimizirate učinkovitost in odpravi vonjave.	ENNERGIASAASTONO LUVUJA (1) Käynnistä liesiuletuin miniminopeudella lämpötilan alustuksessa kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi. (2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. (3) Lisää liesiuletuimen nopeutta vain kun höyry määrä sitä vaatii. (4) Pida liesiuletuimen suodattain puhtaina ravon suodatustehon ja hajun poiston optimoimiseksi.	TIPS TIL ENERGISPARELSE (1) Tand emhatten ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugtigheden og afvågen lugten. (2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt. (3) Øk kun sugeløbet hastighed ved stor dampmængde. (4) Hold emhatten rent for at optimere dens effektivitet. (5) Hold emhatten rent for at optimere dens effektivitet.	REKOMENDACIJE PO EKONOMIJI ENERGIJE (1) Začetek hranjenja na minimalni hitrosti za nadzor vlage in odpravi vonjav. (2) Uporabite intenzivno hitrost le, če je to resnično potrebno. (3) Povečajte hitrost le, če to zahteva količina para. (4) Održujte čistost filtra in filtrirne reže, da optimizirate učinkovitost in odpravi vonjave. (5) Održujte čistost filtra in filtrirne reže, da optimizirate učinkovitost in odpravi vonjave.	ENNERGIASAASTONO LUVUJA (1) Käynnistä liesiuletuin miniminopeudella lämpötilan alustuksessa kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi. (2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. (3) Lisää liesiuletuimen nopeutta vain kun höyry määrä sitä vaatii. (4) Pida liesiuletuimen suodattain puhtaina ravon suodatustehon ja hajun poiston optimoimiseksi.	TIPS TIL ENERGISPARELSE (1) Tand emhatten ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugtigheden og afvågen lugten. (2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt. (3) Øk kun sugeløbet hastighed ved stor dampmængde. (4) Hold emhatten rent for at optimere dens effektivitet. (5) Hold emhatten rent for at optimere dens effektivitet.	REKOMENDACIJE PO EKONOMIJI ENERGIJE (1) Začetek hranjenja na minimalni hitrosti za nadzor vlage in odpravi vonjav. (2) Uporabite intenzivno hitrost le, če je to resnično potrebno. (3) Povečajte hitrost le, če to zahteva količina para. (4) Održujte čistost filtra in filtrirne reže, da optimizirate učinkovitost in odpravi vonjave. (5) Održujte čistost filtra in filtrirne reže, da optimizirate učinkovitost in odpravi vonjave.	ENNERGIASAASTONO LUVUJA (1) Käynnistä liesiuletuin miniminopeudella lämpötilan alustuksessa kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi. (2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. (3) Lisää liesiuletuimen nopeutta vain kun höyry määrä sitä vaatii. (4) Pida liesiuletuimen suodattain puhtaina ravon suodatustehon ja hajun poiston optimoimiseksi.
<b>Norme di riferimento:</b>	ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normative references: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normes de référence: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenznormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referentienormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normas de referencia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normas de referência: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Vitonenormi: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Нормативные документы: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normativitused: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normatīvas atsauces: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			

